



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 January 2007

Шестьдесят первая сессия  
Пункт 32 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 14 декабря 2006 года

*[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации  
(Четвертый комитет) (A/61/408)]*

### **61/119. Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои соответствующие резолюции, включая резолюцию 60/107 от 8 декабря 2005 года, а также на резолюции, принятые на ее десятой чрезвычайной специальной сессии,

*ссылаясь также* на соответствующие резолюции Комиссии и Совета по правам человека,

*принимая во внимание* соответствующие резолюции Совета Безопасности,

*рассмотрев* доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях<sup>1</sup> и доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>,

*принимая к сведению* недавние доклады Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года<sup>3</sup>,

*ссылаясь* на консультативное заключение, вынесенное 9 июля 2004 года Международным Судом<sup>4</sup>, и ссылаясь также на резолюцию ES-10/15 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 2004 года,

*особо отмечая* ответ Суда, в том числе то, что строительство стены, сооружаемой Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной

<sup>1</sup> См. A/61/500.

<sup>2</sup> A/61/329.

<sup>3</sup> См. E/CN.4/2006/29 и A/61/470.

<sup>4</sup> См. A/ES-10/273 и Corr.1.

палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, и связанный с этим режим противоречат международному праву,

*ссылаясь* на Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>5</sup>, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>5</sup> и Конвенцию о правах ребенка<sup>6</sup> и подтверждая, что эти документы по правам человека должны соблюдаться на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

*сознавая* ответственность международного сообщества за поощрение прав человека и обеспечение уважения к международному праву и ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года,

*вновь подтверждая* принцип недопустимости приобретения территории силой,

*вновь подтверждая также* применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>7</sup> к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

*вновь подтверждая далее* обязательство государств — участников четвертой Женевской конвенции<sup>7</sup> по статьям 146, 147 и 148 в отношении уголовных наказаний, серьезных нарушений и ответственности высоких договаривающихся сторон,

*вновь подтверждая*, что все государства имеют право и обязанность принимать, согласно международному праву и международному гуманитарному праву, меры по борьбе со смертоносными актами насилия, направленными против их гражданского населения, в целях защиты жизни их граждан,

*подчеркивая* необходимость полного соблюдения израильско-палестинских соглашений, достигнутых в контексте ближневосточного мирного процесса, включая договоренности, достигнутые в Шарм-эш-Шейхе, и осуществление представленной «четверкой» «дорожной карты» продвижения к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств<sup>8</sup>,

*подчеркивая также* необходимость полного осуществления Соглашения о передвижении и доступе и Согласованных принципов работы контрольно-пропускного пункта Рафах от 15 ноября 2005 года, которые обеспечивают свободу передвижения гражданского населения Палестины в секторе Газа, а также при въезде и выезде из него,

*отмечая* уход Израиля из сектора Газа и районов северной части Западного берега и важность демонтажа поселений в этих районах в качестве шага в направлении осуществления «дорожной карты»,

*выражая серьезную обеспокоенность* в связи с продолжающимися систематическими нарушениями прав человека палестинского народа

<sup>5</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

<sup>6</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>7</sup> Ibid., vol. 75, No. 973.

<sup>8</sup> S/2003/529, приложение.

Израилем, оккупирующей державой, в том числе в результате чрезмерного применения силы, применения коллективного наказания, повторной оккупации и закрытия районов, конфискации земель, создания и расширения поселений, строительства на оккупированной палестинской территории стены, которая отклоняется от линии перемирия 1949 года, уничтожения собственности и инфраструктуры и всех других предпринимаемых им действий с целью изменить правовой статус, географический характер и демографический состав оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

*будучи серьезно обеспокоена* военными действиями, которые ведутся с 28 сентября 2000 года и в результате которых тысячи мирных палестинских жителей, включая сотни детей, погибли и десятки тысяч получили ранения,

*выражая глубокую обеспокоенность* в связи с недавним ухудшением гуманитарной ситуации и обстановки с точки зрения безопасности в секторе Газа, в том числе в результате бомбардировок районов проживания гражданского населения, воздушных налетов и звуковых ударов, и запусков ракет на территорию Израиля, и в частности в связи с ведущимися Израилем, оккупирующей державой, военными действиями, которые представляют угрозу для палестинского гражданского населения, и выражая особое сожаление по поводу гибели палестинских гражданских лиц, в том числе женщин и детей, которая имела место в Бейт-Хануне 8 ноября 2006 года,

*выражая также глубокую обеспокоенность* в связи с обширными разрушениями в результате действий израильских оккупационных сил, в том числе религиозных, культурных и исторических объектов, жизненно важных объектов инфраструктуры и учреждений Палестинской администрации, а также сельскохозяйственных земель в палестинских городах, поселках, деревнях и лагерях беженцев, и выражая глубокую озабоченность по поводу краткосрочных и долгосрочных пагубных последствий таких разрушений для социально-экономических и гуманитарных условий жизни палестинского гражданского населения,

*выражая далее глубокую обеспокоенность* в связи с израильской политикой закрытия районов и жестких ограничений, включая комендантский час и пропускной режим, которые продолжают вводиться на движение лиц и товаров, включая персонал медицинских и гуманитарных учреждений и товары медицинского и гуманитарного назначения, по всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и ее негативными последствиями для социально-экономического положения палестинского народа, которое по-прежнему носит характер острого гуманитарного кризиса,

*будучи обеспокоена* продолжающимся созданием Израилем контрольно-пропускных пунктов на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и преобразованием некоторых из этих контрольно-пропускных пунктов в структуры, напоминающие постоянные пункты пересечения границы внутри оккупированной палестинской территории, которые наносят серьезный ущерб территориальной непрерывности территории и серьезно подрывают усилия по восстановлению и развитию палестинской экономики,

*выражая глубокую обеспокоенность* в связи с тем, что тысячи палестинцев, включая детей и женщин, по-прежнему находятся в израильских тюрьмах или центрах содержания под стражей в суровых условиях, создающих угрозу их благополучию, и выражая обеспокоенность также в связи с плохим

обращением и издевательствами, которым подвергаются палестинские заключенные, и любыми сообщениями о пытках,

*будучи убеждена* в необходимости международного присутствия для наблюдения за ситуацией, содействия прекращению насилия и обеспечению защиты палестинского гражданского населения и оказания сторонам помощи в выполнении достигнутых соглашений и в этой связи напоминая о положительном вкладе Временного международного присутствия в Хевроне,

*приветствуя* палестинскую инициативу о перемирии и согласие на него Израиля, которое начало действовать 26 ноября 2006 года, и настоятельно призывая обе стороны соблюдать это перемирие, которое может открыть дорогу к подлинным переговорам, направленным на справедливое урегулирование конфликта,

*подчеркивая* необходимость полного осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности,

1. *вновь заявляет*, что все меры и действия, предпринимаемые Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в нарушение соответствующих положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>7</sup> и вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности, являются незаконными и не имеют юридической силы;

2. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал положения четвертой Женевской конвенции 1949 года<sup>7</sup> и немедленно прекратил предпринимать все меры и действия, которые противоречат и являются нарушением этой Конвенции, включая всю его деятельность по созданию поселений и строительству стены на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, а также практику внесудебных казней;

3. *осуждает* все акты насилия, включая все акты террора, провокаций, подстрекательства и разрушений, особенно чрезмерное применение силы израильскими оккупационными силами против палестинских гражданских лиц, повлекшие многочисленные человеческие жертвы, ранение огромного числа людей, включая детей, и массовые разрушения домов, уничтожение имущества, сельскохозяйственных земель и жизненно необходимой инфраструктуры и внутреннее перемещение гражданских жителей;

4. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с применением актов бомбового терроризма с участием террористов-смертников против израильских гражданских лиц, что приводит к гибели и ранению большого числа людей;

5. *отмечает* уход Израиля из сектора Газа и районов северной части Западного берега и демонтаж поселений в этих районах в качестве шага в направлении осуществления «дорожной карты»<sup>8</sup>;

6. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, в этой связи строго придерживаться своих обязательств по международному праву, в том числе по международному гуманитарному праву, в отношении изменения характера и статуса оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим;

7. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, прекратил все действия и акции, нарушающие права человека палестинского народа, уважал

нормы в области прав человека и выполнял свои юридические обязательства в этом отношении;

8. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать оказание чрезвычайной помощи палестинскому народу в целях смягчения финансового кризиса и облегчения тяжелого социально-экономического и гуманитарного положения, в котором находится палестинский народ;

9. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, перечислить налоговые поступления, причитающиеся Палестинской администрации, в соответствии с Парижским экономическим протоколом 1994 года, и ослабить жесткие меры по закрытию районов и ограничения на передвижение;

10. *отмечает* роль временного международного механизма в оказании непосредственной помощи палестинскому народу и призывает заинтересованных доноров воспользоваться этим механизмом;

11. *подчеркивает* необходимость сохранения палестинских учреждений и инфраструктуры для предоставления основных коммунальных услуг палестинскому гражданскому населению и поощрения гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинцев;

12. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнил свои юридические обязательства по международному праву, как это предусматривается в консультативном заключении, вынесенном 9 июля 2004 года Международным Судом<sup>4</sup>, и как того требуют резолюции ES-10/13 от 21 октября 2003 года и ES-10/15 от 20 июля 2004 года, и чтобы он незамедлительно прекратил строительство стены на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, немедленно демонтировал находящиеся там сооружения, отменил или прекратил действие всех касающихся этого вопроса законодательных и подзаконных актов и возместил весь ущерб, причиненный строительством стены, которое имеет серьезные последствия для прав человека и социально-экономических условий жизни палестинского народа;

13. *подчеркивает* необходимость уважения единства и территориальной целостности всей оккупированной палестинской территории и гарантирования свободы движения людей и товаров в пределах палестинской территории, включая снятие ограничений на въезд в Восточный Иерусалим и выезд из него, и свободы двустороннего сообщения с внешним миром;

14. *подчеркивает также* необходимость полного выполнения обеими сторонами договоренностей, достигнутых в Шарм-эш-Шейхе, Соглашения о передвижении и доступе и Согласованных принципов работы контрольно-пропускного пункта Рафах;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*79-е пленарное заседание,  
14 декабря 2006 года*